

## ATTENAS ACOGIO CON ENTUSIASMO LA BODA DE JUAN CARLOS Y SOFIA

### ESPAÑA ESTUVO REPRESENTADA POR EL MINISTRO DE MARINA

Franco les ha preparado  
el palacio de La Zarzuela  
para residencia

Las principales avencidas de Atenas se llenaron desde primera hora del 14 de mayo para ver a Juan Carlos de Borbón y Sofía de Grecia el día de su boda. El Papa Juan XXIII otorgó su dispensa para que la ceremonia ortodoxa sucediera al enlace según el rito católico, que tuvo lugar en la catedral de San Dionisio.

Miembros de 17° casis reales acudieron a los actos oficiales. La representación española estuvo encabezada por el ministro de Marina, almirante Alazruza. El general Franco, que no viajó hasta la capital griega, ordenó reabrir el Palacio de la Zarzuela como residencia de la pareja.

La luna de miel de los príncipes duró cuatro meses. Fue un viaje por el mundo en el que visitaron a personalidades como Juan XXIII, John F. Kennedy y Raniero y Gracia de Mónaco.

Página 8 y 9.



Juan Carlos de Borbón y Sofía de Grecia, durante la ceremonia católica en la catedral de San Dionisio de Atenas.

«Efe».

### KRUSCHEV SE RETIRO EN LA CRISIS DE LOS MISILES DE CUBA

Hubo un alto riesgo de  
conflicto nuclear

Los fotos de varios barcos rusos que llevaban a Cuba componentes con los que instalar allí misiles sirvió al presidente Kennedy para establecer un bloqueo en torno a la isla que a punto estuvo de provocar el estallido de una guerra nuclear. La URSS se había negado en un primer momento a tener sus buques sin embargo apenas tres días después, Krushchev hizo caso de las amenazas estadounidenses y ordenó la retirada de sus buques y el desmantelamiento de las bases.

Página 5.

### Marilyn Monroe se quita la vida

Murió a sus 36 años por  
una sobredosis

Cuarenta pastillas de somnífero acabaron con la vida de Marilyn Monroe el 5 de agosto. La actriz tenía 36 años.

Página 16.

### EL EXILIO Y LA OPOSICION INTERIOR PIENEN DEMOCRACIA EN MUNICH

Deportados los participantes que regresaron a España  
EL REGIMEN LO TACIA DE «CONTUBERNIO»

Por primera vez desde el final de la Guerra Civil, la oposición interna al régimen -representada por Gil-Robles- y los componentes del exilio -liderados por el socialista Rodolfo Llopis- se reunieron con el fin de pedir más democracia para España y el fin del mandato personal del general Franco. A pesar de lo comen-

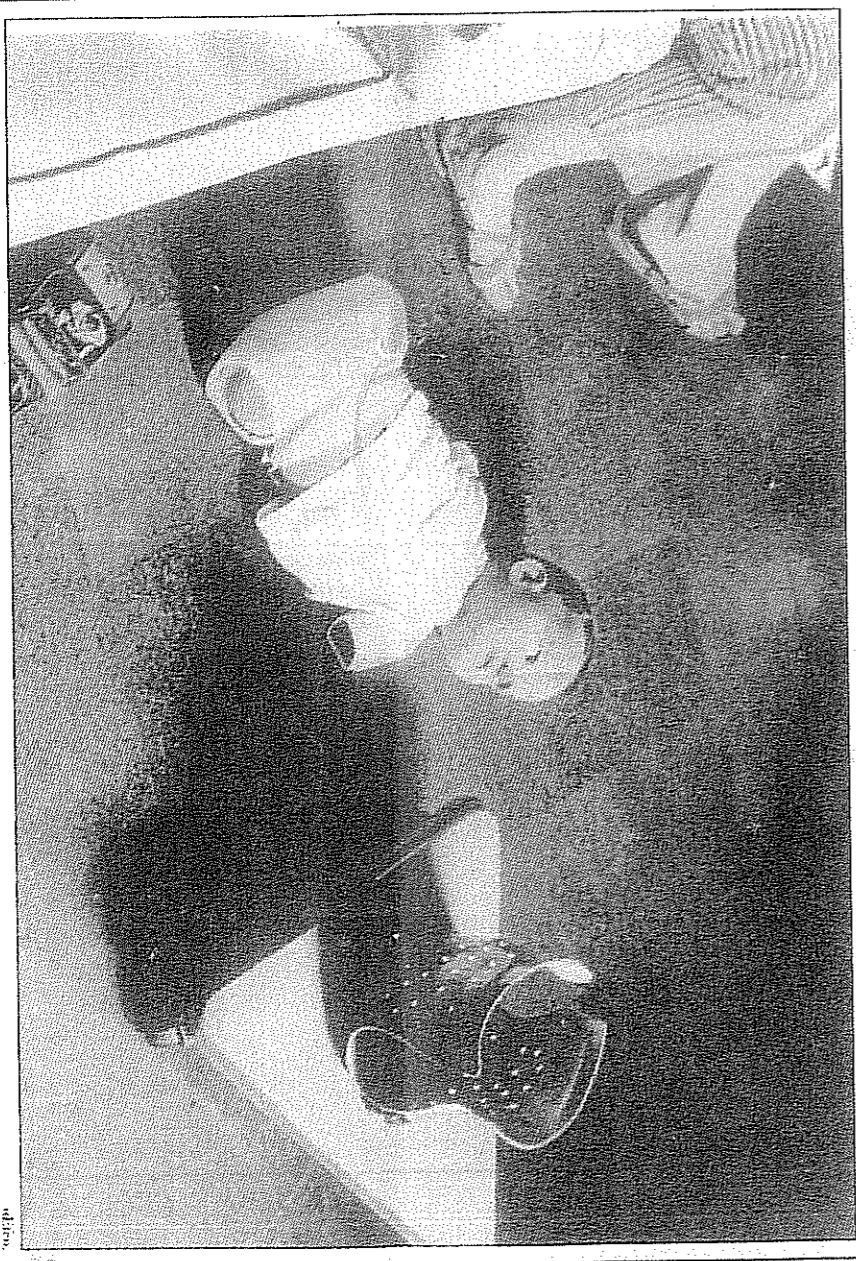
Página 2.

### FRANCO PROCLAMA: «DETRAS DE MI TODO QUEDABA BIEN ATADO» «SOMOS LA RESISTENCIA POLITICA OCCIDENTAL»

El 27 de mayo, tras varios meses de huelgas en la minería y la industria, Franco se dirigió a 15.000 allegados provisionales congregados en el cerro de Gatachias (Madrid) para insuflarles ánimo ante la corriente antifranquista desatada en el extranjero. De su intervención destacaron varias frases de las cuales habría

que entresacar dos: «Detrás de mí todo quedará bien atado» y «Constituímos el punto clave más importante de la resistencia política occidental». El resto del discurso estaba compuesto de ataques al comunismo y la apuesta por el nuevo modelo económico.

Página 2.



«Efe».

**MILES DE NIÑOS NACEN CON MALFORMACIONES POR CULPA DE LA TALIDOMIDA.** Se vendía como un «farmaco milagroso» y ha acabado por ser el causante de miles de dramas humanos. La talidomida, que salió a la venta con diversidad de nombres, ha causado graves deformaciones congénitas en doce mil bebés, como el de la imagen inferior. La ingestión de talidomida durante el embarazo fue el origen de esta crecientemente trágica que comenzó a finales de la década pasada. Nada que ver con el objetivo inicial de luchar contra el insomnio; la depresión y la angustia. Sin embargo, la Justicia ha absuelto a los culpables de esta plaga humana. (Página 12).



# LA TALIDOMIDA MORTAL

## DOCE MIL BEBES SUFREN MALFORMACIONES AL INGERIR LAS MADRES EL «FARMACO MILAGROSO»

Doce mil bebés con graves deformaciones congénitas que ha precipitado la investigación de la talidomida. El llamado «farmaco milagroso», puesto a la venta con varios nombres, ha constituido finalmente una tragedia para centenares de familias, excepto en Estados Unidos y Francia, donde se prohibió su empleo.

Por HARVE ROUS

Cuando la señora Coipel vio a su nieta recién nacida, corrió a solicitar a su médico una receta legal. Las manitas de la pequeña estaban pegadas al tronco. La llamante abuchaba prefería contar a su hija, la señorita Vandepuit, que el retoño había nacido muerto antes que dormirse. El médico se negó a prescribir el veneno. Dos días después, la madre por fin conoció a su pequeña... e inmediatamente supo que había sido una víctima más de la talidomida.

Los científicos alemanes de la Chemie Grunental pegaban salitos de alegría cuando descubrieron este fármaco. Por fin existía un sedante tan inofensivo que podía ser utilizado por toda la familia. Lanzaron el producto en 1954 a través de una campaña impactante. Un niño alargaba la mano hacia el botiquín doméstico con la siguiente leyenda a sus pies: «No tenga miedo. No hay peligro. El Distaval es inofensivo».

Con ese nombre, o con otros (firmado y Sofronon en España), la talidomida se convirtió en «la píldora maravillosa» para muchas personas en Europa y Canadá. La tomaban, sin necesidad de receta médica, hombres, mujeres e incluso niños lactantes. La eficacia contra el insomnio, la depresión y la angustia era tan indiscutible que los médicos

concordaron en la talidomida el componente ideal para aliviar los miedos de los hipochondriacos con enfermedades imaginarias.

La talidomida era especialmente útil para las mujeres embarazadas, ya que aliviaba las molestias que implica su estado. Una dosis de talidomida y desaparecían, como por arte de magia, las náuseas, los vómitos y los mareos. Así, las europeas y canadienses que esperaban un hijo se lanzaron a tomar este producto milagroso, hasta que el año pasado se descubrió la relación directa entre su ingestión y las deformaciones natales. El efecto más predominantemente fue la focomelia o adetas de foca, por el que miles de niños nacieron con un desarrollo defectuoso de los brazos y las piernas. Para muchas mujeres, la talidomida resultó tan tóxica que sufrieron abortos espontáneos.

Los científicos de todo el mundo se sorprendieron por esta conexión. Las pruebas realizadas con ratones antes de la comercialización del producto no habían reflejado estas consecuencias. Primero se pensó que los casos de focomelia eran consecuencia de las numerosas pruebas nucleares que se llevaban a cabo en ese momento. Pero lo cierto era que desde finales de la pasada década hasta el presente año han nacido alrededor de 12.000 bebés



Dos niños con las secuelas de la talidomida, el «farmaco milagroso».

## EL SATÉLITE TELSTAR UNE A 200 MILLONES DE TELEVIDENTES

### EL 23 DE JULIO SE EMITIO EL PRIMER PROGRAMA EN DIRECTO CON IMÁGENES DE EUROPA Y EEUU

Europa y Estados Unidos están muy «cerca» a través del Telstar. El satélite artificial hizo posible el 23 de julio la conexión en directo entre ambos continentes. El resultado fue de 200 millones de televidentes pendientes de la pantalla a uno y otro lado del Atlántico. Una experiencia que preconiza la TV mundial.

Por M. BLANCO TORINO

Solo la televisación de los vuelos orbitales de Glenn y Carpenter fue capaz de suspender la vida de América en la medida en que la suspendió ayer, por dos veces, el primer programa transatlántico de TV Europa-América, América-Europa, utilizando como puente hercúleo el satélite artificial «Telstar».

Doscientos millones de personas, cien en los Estados Unidos, cien en Europa, se calculan que fueron espectadores de sendos programas, de dieciocho minutos de duración cada uno. Más de un centenar de cámaras, emplazadas desde el Círculo Polar Ártico hasta la frontera de México y los Estados Unidos, desde San Francisco a Sicilia, desde Viena a Nueva York, captaron las imágenes de esta única experiencia visual, vi-

con graves deformaciones congénitas. Y en todos estos casos sus madres han tomado talidomida durante el embarazo.

Alemania reaccionó de inmediato ante este descubrimiento suspendiendo la venta del fármaco, aunque los laboratorios continuaban fabricándolo. Días después, también Inglaterra retiró el medicamento prodigioso y poco más tarde lo hicieron el resto de los países. Francia y los Estados Unidos nunca aprobaron la venta de la talidomida.

El caso de la joven Vandepuit, en Bélgica, no fue, por tanto, el único, pero sí el más alarmante. El «oto» del primer médico no detuvo a la señora Coipel. Con la aprobación de toda la familia —la madre, el padre, y una tía—, buscó la ayuda del doctor Casters.

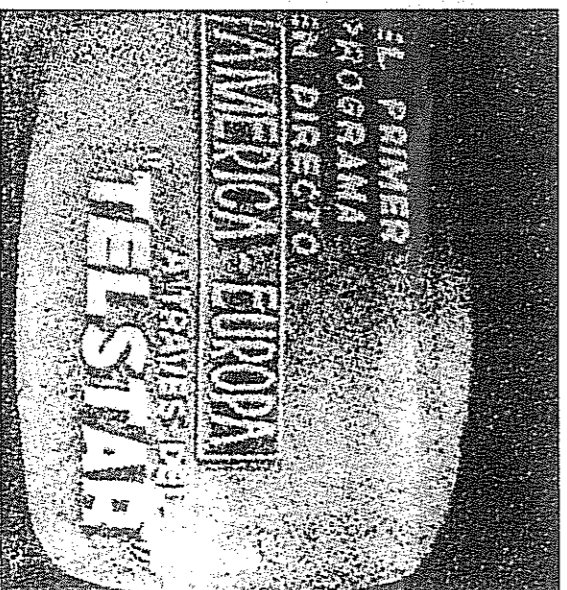
«Todos estuvimos de acuerdo en que no se podía dejar vivir a una niña en esas condiciones», reconoció la abuela en el juicio. Por que, efectivamente, el segundo médico fue convencido por los familiares y recetó la dosis mortalera de Luminal que acabó con la breve existencia de la pequeña.

Tan polémica como la talidomida fue la sentencia del jurado: todos absueltos. «Quiénes deberían ser juzgados son quienes pusieron en circulación la talidomida, culpables de un delito contra la humanidad», alegó la defensa.

Golden Gate, de San Francisco; la victoria alada de Samotracia en Chicago, hasta las ruinas de Caracalla, en Roma; desde las Naciones Unidas, hasta el picadero de la Escuela Española de Equitación, en Viena; ora bajo la luz misteriosa del sol de mediodía, en Lapponia, ora bajo la noche caliente del Mediterráneo, o bajo el cielo tormentoso de Nueva York, o bajo el neón de los anuncios luminosos de los Campos Elisiosos de París.

La recepción del programa de la Eurovision, aquí en los Estados Unidos, fue perfecta, de imagen y sonido. El arte de Tosca que oramos desde Roma, o las voces del cono de la Capilla Sixtina, en el Vaticano, tenían la calidad de una grabación en alta fidelidad.

El análisis de la imagen que América proyectó en Europa, y de la que ésta proyectó en América, es una tentación para divagar sobre lo que podríamos llamar «coloquio de ambos mundos», el Viejo y el Nuevo. Y un coloquio fue, en realidad, entre la herencia artística y cultural de Europa y el dinamismo futurista de América, entre la majestad de la Capilla Sixtina y la línea pura del puente



La imagen con que se abrió la conexión a través del Telstar.

## BREVES

### GLENN, EL PRIMER NORTEAMERICANO PUESTO EN ORBITA

La sociedad norteamericana vivió con entusiasmo la hazaña del comandante John H. Glenn, el primer ciudadano puesto en órbita. Fue el 20 de febrero y a bordo del Friendship 7, dio tres vueltas a la Tierra durante casi cinco horas. El 24 de mayo, el capitán Malcolm S. Carpenter completó, sano y salvo, tres vueltas a nuestro planeta. Pero los soviéticos confirmaron su hegemonía en la carrera espacial a mediados de agosto. La nave Vosiook III, tripulada por Adrian Nikolayev, consiguió dar 63 vueltas a la Tierra. El 3 de octubre, el estadounidense Walter Schirra dio seis vueltas a la Tierra a bordo del Sigma 7 en algo más de 9 horas.

### LA AMENAZA AL MEDIO AMBIENTE

La bióloga estadounidense Rachel Louise Carson, de 57 años, publicó a mediados de agosto el libro *Primavera silenciosa*, en el que describe los peligros que supone para el medio ambiente el uso de dos pesticidas utilizados habitualmente en los hogares y en el campo. De tal manera, reflexiona Carson, que pueden poner en peligro la vida de los pájaros, de ahí el riesgo de una *primavera silenciosa* en la naturaleza.

### UNA TROMBA DE AGUA ARRASA EL VALLES

Una tromba de agua arrasó el 25 de septiembre la comarca catalana del Vallés. Más de 700 muertos y desaparecidos provocó el desbordamiento de los ríos Llobregat y Besòs. Poblaciones como Farrera, Sabadell o Rubí fueron las más perjudicadas de este siniestro que dejó 2.600 millones de pérdidas materiales. El temporal de lluvia que despidió 1961 continuó a comienzos de este año, con especial gravedad en las provincias de Zamora, Valladolid, Valencia, Jaén, Huelva, Sevilla y Ciudad Real.

### 20.000 MUERTOS POR VARIOS SEISMOS EN PERSIA

La zona oeste de Persia fue azotada por varios seísmos a comienzos del mes de septiembre. El trigésimo balance ascendió a 20.000 muertos y unos cien mil heridos. El equipo técnico del observatorio de la capital, Teherán, quedó inutilizado por la fuerza de los temblores de tierra.

### LA MALDICION DE LOS BOEING 707

En apenas tres semanas, dos aviones Boeing 707 se estrellaron. El 3 de junio, un aparato de la Air France que cubría la línea París-Atlanta se precipitó en el aeropuerto de Oly y causó la muerte a 130 personas. 112 fallecidos fue el balance del accidente de otro Boeing 707 de la Air France que chocó contra una colina en la isla de Guadalupe. El mal tiempo y la escasa visibilidad fueron las causas de este accidente. El aparato, que viajaba de París a Santiago de Chile, fue descubierto el 22 de junio en el interior de un bosque.

*Cada Mes...*

**IMPOSIBLE TAMPOQUES PERIODICOS**

Para la ligera seducción de las mujeres modernas.

Publicidad aparecida en «Píndalo» el 1 de septiembre.